



**FR LU BE**

Avant toute intervention, couper le courant.  
Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation.

**NL BE**

Onderbreek voor enige ingreep de stroom.  
Neem de installatie- en gebruiksvoorwaarden nauwgezet in acht.

**GB IE**

Make sure the power supply is disconnected before any intervention.  
Strictly comply with instructions for installation and use.

**DE AT LI**

Vor jeglichem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen.  
Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.

**ES**

Antes de cualquier intervención, cortar la corriente.  
Respetar estrictamente las condiciones de instalación y de utilización.

**IT**

Prima di qualsiasi intervento, interrompere l'alimentazione.  
Rispettare scrupolosamente le condizioni d'installazione e uso.

**PT**

Antes de qualquer intervenção, cortar a corrente.  
Respeitar estritamente as condições de instalação e de utilização.

**GR CY**

ΠΡΟΧΕΙΡΟΝ ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΠΡΟΧΕΙΡΟΝ ΟΥΔΕΝΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΠΡΟΣΟΧΗ, ΠΡΟΣΟΧΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΟΧΗ.  
ΔΕΥΤΕΡΟΝ ΟΥΔΕΝΟΝ ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΟΥΔΕΝΟΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΠΡΟΣΟΧΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΟΧΗ.

**PL**

Przed każdą operacją na urządzeniu, odłączyć dopływ prądu.  
Ścisłe przestrzegać instrukcji dotyczących instalacji i użytkowania.

**TR CY**

Herhangi bir müdahaleden önce, akımı kesiniz.  
Yerleştime ve kullanım koşullarına titizlikle riayet ediniz.

**HU**

Minden beavatkozás előtt szakítsa meg az áramellátást.  
Tartsa be pontosan a beszerelési és használati feltételeket.

**FI**

Ennen huolto, katkaise virta.  
Noudata asennus- ja käyttöohjeita tarkoin.

**SE**

Innan allt ingrepp, stäng av strömförsörjningen.  
Iaktta noggrant installations- och användningsföreskrifterna.

**CZ**

Před jakýmkoliv zásahem vypněte proud.  
Důsledně dodržujte instalační a uživatelské podmínky.

**SK**

Pred akýmkoľvek zásahom odpojte napájanie.  
Prísne dodržiavajte podmienky, za ktorých sa má prístroj inštalovať a používať.

**SI**

Pred vsakim posegom izključite električno napajanje.  
Natančno upoštevajte pogoje za montažo in uporabo.

**DK**

Inden der foretages et hvilket som helst indgreb, skal strømmen afbrydes.  
Installations- og anvendelsesbetingelserne skal overholdes nøje.

**MT**

L-ewwel u qabel kollox, itfi l-kurrent tad-dawl mill-mejn.  
Imxi skond l-istruzzjonijiet mogħtija għall-istallazzjoni u l-użu.

**EE**

Enne mistahes (hooldus) tööd eemaldage vooluvõrgust.  
Pidage täpselt kinni paigaldus- ja kasutamistingimustest.

**LV**

Pārtraukt strāvas padevi pirms izjaušanas.  
Stingri ievērot uzstādīšanas un lietošanas noteikumus.

**LT**

Prieš atlikdami bet kokius veiksmus, išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.  
Griežtai laikykitės instaliavimo ir naudojimo sąlygų.

**NO**

Bryt strømtilførselen før ethvert inngrep.  
Installasjons- og bruksbetingelsene må nøye overholdes.

**IS**

Loka barf fyrir straum áður en átt er við tækio.  
Fylgja skal vandlega öllum reglum um uppsetningu og notkun.

اقطع التيار الكهربائي، قبل أي تدخل.  
تقيّد تقيداً تاماً بشروط التركيب والاستخدام.